

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'attention
de l'assemblée des membres de l'association **IAMANEH Suisse, à Bâle**

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de flux de trésorerie, le tableau de variation du capital et annexe) de l'association IAMANEH Suisse pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les indications du rapport de performance ne sont pas soumises à l'obligation de contrôle ordinaire de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC, aux exigences légales et aux statuts incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Bâle, le 15 mars 2024

Copartner Revision AG

Patrick Seiler
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Martin Thommen
Expert-réviseur agréé

Annexe:
comptes annuels

Bilanz per 31. Dezember

	2023	2022
	CHF	CHF
Aktiven		
Umlaufvermögen		
<i>Flüssige Mittel</i>	2'046'693	1'872'570
<i>Forderungen</i>		
- gegenüber Dritten	2'380	26'751
- gegenüber Leistungserbringer	50'000	158'307
<i>Aktive Rechnungsabgrenzungen</i>	34'900	1'845
Total Umlaufvermögen	2'133'973	2'059'473
Anlagevermögen		
Finanzanlagen		
<i>Mietzinsdepot</i>	4'659	4'637
Total Finanzanlagen	4'659	4'637
Sachanlagen		
<i>Büro- und EDV-Einrichtungen</i>	42'551	31'585
<i>Wertberichtigungen</i>	-14'552	-6'656
Total Sachanlagen	27'999	24'929
Total Anlagevermögen	32'658	29'566
Total Aktiven	2'166'631	2'089'038
Passiven		
Kurzfristige Verbindlichkeiten		
<i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>	132'994	125'978
<i>Passive Rechnungsabgrenzungen</i>	28'749	98'572
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	161'742	224'550
Zweckgebundenes Fondskapital		
<i>Fondskapital</i>	1'070'606	992'046
Total Zweckgebundenes Fondskapital	1'070'606	992'046
Organisationskapital		
<i>Freies Kapital</i>	934'283	872'442
Total Organisationskapital	934'283	872'442
Total Passiven	2'166'631	2'089'038

Betriebsrechnung 1.1. - 31.12.

	2023	2022
	CHF	CHF
Betriebsertrag		
Erhaltene Zuwendungen		
Zweckgebundene Zuwendungen	3'036'185	3'191'390
<i>DEZA Programmbeitrag</i>	1'112'000	1'112'000
<i>davon Admin.Beitrag</i>	0	-88'960
<i>Glückskette</i>	240'000	285'618
<i>Kantone und Gemeinden</i>	506'385	480'548
<i>Stiftungen</i>	1'096'000	1'378'010
<i>Sonstige Erträge</i>	81'800	24'174
Freie Zuwendungen	735'288	852'459
<i>Mitgliederbeiträge</i>	7'650	8'300
<i>Allgemeine Zuwendungen</i>	727'638	844'159
Total Erhaltene Zuwendungen	3'771'473	4'043'849
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	0	7'075
Total Betriebsertrag	3'771'473	4'050'924
Betriebsaufwand		
Projekt- und Dienstleistungsaufwand	2'919'109	2'977'020
<i>Projektüberweisungen und Sachaufwand</i>	2'541'970	2'568'547
<i>Personalaufwand der Geschäftsstelle</i>	343'304	377'762
<i>Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten</i>	33'835	30'711
Öffentlichkeitsarbeit und Fundraisingaufwand	464'003	392'965
<i>Personalaufwand der Geschäftsstelle</i>	232'432	163'470
<i>Sachaufwand</i>	208'663	216'206
<i>Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten</i>	22'908	13'290
Administrativer Aufwand	244'280	297'020
<i>Personalaufwand der Geschäftsstelle</i>	118'790	116'645
<i>Sachaufwand, Honorare, Gebühren, Steuern</i>	27'966	36'700
<i>Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten</i>	97'524	143'675
Total Betriebsaufwand	3'627'392	3'667'005
Betriebsergebnis	144'081	383'918

Betriebsrechnung 1.1. - 31.12.

	2023	2022
	CHF	CHF
Finanzergebnis		
<i>Finanzertrag</i>	23	0
<i>Finanzaufwand</i>	-3'704	-3'156
Total Finanzergebnis	-3'681	-3'156
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	140'400	380'763
Veränderung des Fondskapitals Zuweisungen (-) / Verwendungen (+)	-78'560	-274'933
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital	61'840	105'831
Veränderung des Organisationskapitals Zuweisungen (-) / Verwendungen (+)	-61'840	-105'831
Ergebnis nach Fonds- und Kapitalbewegungen	0	0

Geldflussrechnung 1.1. - 31.12.

	2023	2022
	CHF	CHF
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital	61'840	105'831
Veränderung des Fondskapitals	78'560	274'933
Finanzergebnis aus Finanzanlagen	-22	0
Abschreibungen auf Sachanlagen	7'896	8'922
Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen	132'678	-71'836
Abnahme (+) / Zunahme (-) Aktive Rechnungsabgrenzungen	-33'055	2'155
Zunahme (+) / Abnahme (-) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	7'016	20'563
Zunahme (+) / Abnahme (-) Verbindlichkeiten aus Projektvorauszahlungen	0	-18'000
Zunahme (+) / Abnahme (-) Passive Rechnungsabgrenzungen	-69'824	80'822
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	185'089	403'390
Investitionen (-) in Sachanlagen	-10'966	-31'585
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-10'966	-31'585
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-	-
Veränderung der Flüssigen Mittel	174'123	371'805
Bestand Flüssige Mittel per 1.1.	1'872'570	1'500'765
Bestand Flüssige Mittel per 31.12.	2'046'693	1'872'570
Nachweis Veränderung der Flüssigen Mittel	174'123	371'805

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

CHF

2023

	Bestand 1.1.	Zuweisungen (Eingänge)	Verwendung (Ausgänge)	Total Veränderung ¹	Bestand 31.12.
Fondskapital mit Zweckbindung					
Aktuelle Projekte Burkina Faso	4'700	87'300	92'000	-4'700	-
Aktuelle Projekte Mali	168'154	499'000	366'337	132'663	300'817.05
Aktuelle Projekte Senegal	101'444	186'000	161'961	24'039	125'483.31
Aktuelle Projekte Togo	28'000	145'395	173'395	-28'000	-
Aktuelle Projekte Sierra Leone	-	28'000	18'708	9'292	9'292.39
Aktuelle Projekte Albanien	233'106	381'600	497'809	-116'209	116'897.22
Aktuelle Projekte Bosnien-Herzegowina	94'731	375'800	300'237	75'563	170'293.88
Aktuelle Projekte Schweiz	6'991	79'231	86'187	-6'956	34.99
Aktuelle Projekte allgemein	71'040	-	-	-	71'040.00
DEZA Programmbeitrag	-	1'112'000	1'112'000	-	-
Fonds Bachmann Stiftung	-	135'000	135'000	-	-
Fonds Beschneidung	96'708	550	13'992	-13'442	83'266.71
Fonds Training Partnerorganisation	39'956	-	-	-	39'956.00
Fonds Afrika allgemein	72'448	4'959	-	4'959	77'407.64
Fonds Senegal allgemein	-	400	-	400	400.00
Fonds Mali allgemein	74'767	950	-	950	75'716.70
Total Fondskapital mit Zweckbindung	992'046	3'036'185	2'957'625	78'560	1'070'606

¹ Das Total Veränderung Fondskapital entspricht der Veränderung des Fondskapitals gemäss Betriebsrechnung.

Organisationskapital

Freies Kapital	872'442	61'840	-	61'840	934'283
Total Organisationskapital	872'442	61'840	-	61'840	934'283

¹ Das Total Veränderung Organisationskapital entspricht der Veränderung des Organisationskapitals gemäss Betriebsrechnung.

2022

	Bestand 1.1.	Zuweisungen (Eingänge)	Verwendung (Ausgänge)	Total Veränderung ¹	Bestand 31.12.
Fondskapital mit Zweckbindung					
Aktuelle Projekte Burkina Faso	-	104'800	100'100	4'700	4'700
Aktuelle Projekte Mali	111'735	475'221	418'802	56'419	168'154
Aktuelle Projekte Senegal	61'444	203'497	163'497	40'000	101'444
Aktuelle Projekte Togo	19'645	139'500	131'145	8'355	28'000
Aktuelle Projekte Westafrika	-	-	-	-	-
Aktuelle Projekte Albanien	43'820	724'610	535'324	189'286	233'106
Aktuelle Projekte Bosnien-Herzegowina	79'200	345'600	330'069	15'531	94'731
Aktuelle Projekte Schweiz	69	37'256	30'333	6'923	6'992
Aktuelle Projekte allgemein	70'000	136'040	135'000	1'040	71'040
DEZA Programmbeitrag	49'147	1'023'040	1'072'187	-49'147	-
Fonds Beschneidung	95'932	776	-	776	96'708
Fonds Training Partnerorganisation	39'956	-	-	-	39'956
Fonds Afrika allgemein	72'448	-	-	-	72'448
Fonds Mali allgemein	73'717	1'050	-	1'050	74'767
Total Fondskapital mit Zweckbindung	717'113	3'191'390	2'916'457	274'933	992'046

¹ Das Total Veränderung Fondskapital entspricht der Veränderung des Fondskapitals gemäss Betriebsrechnung.

Organisationskapital

Freies Kapital	766'611	105'831	-	105'831	872'442
Total Organisationskapital	766'611	105'831	-	105'831	872'442

¹ Das Total Veränderung Organisationskapital entspricht der Veränderung des Organisationskapitals gemäss Betriebsrechnung.

Anhang

Grundlagen der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit dem gesamten Regelwerk der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER - FER 21) und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und entspricht damit auch den einschlägigen Richtlinien der ZEWO.

Umlaufvermögen und kurzfristiges Fremdkapital

Das Umlaufvermögen und das kurzfristige Fremdkapital werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendigen Wertberichtigungen, bewertet. Fremdwährungspositionen werden zu den am Bilanzstichtag gültigen Devisenkursen in Schweizer Franken umgerechnet.

Anlagevermögen

Das Anlagevermögen umfasst im Wesentlichen die Büro- und Informatikeinrichtungen. Investitionen in das Anlagevermögen werden ab CHF 2'000 aktiviert und über 4 Jahre linear abgeschrieben. Im 2023 wurden Investitionen in die Büroeinrichtungen im Betrage von CHF 10966 getätigt. Diese Investitionen wurden aktiviert und werden über eine Nutzungsdauer von 4 Jahren linear abgeschrieben. Die Abschreibungen im 2023 betragen CHF 7896 und sind in den «Übrige Administrative Aufwendungen» enthalten.

Am Bilanzstichtag betrug der Brandversicherungswert aller Einrichtungen und Waren CHF 100'000 (Vorjahr CHF 100'000).

Erläuterungen zur Bilanz und Betriebsrechnung

Aufwand und Ertrag / Abgrenzung:

Aufwand und Ertrag werden im Entstehungszeitpunkt erfasst. Aufwand- und Ertragspositionen, welche erst nach dem Bilanzstichtag erfolgswirksam werden, werden in der Bilanz unter den aktiven bzw. passiven Rechnungsabgrenzungen, Vorschüsse an Projekte, Vorausschüsse für Projekte und in den Abgrenzungen der Projekte ausgewiesen.

Allgemeines zur Erfolgsrechnung:

Der Erfolgsrechnung liegen die Empfehlungen der ZEWO Methode zur Berechnung des administrativen Aufwands, der Fundraisingkosten und des Öffentlichkeitarbeitsaufwands zugrunde.

Enthalten sind im:

Programmaufwand: direkte Projektleistungen an die Partnerorganisationen (Projektverpflichtungen), strategische und operative Programmbegleitung durch die Verantwortlichen auf der Geschäftsstelle und anteilmässige Infrastrukturkosten.

Öffentlichkeitsarbeit und Fundraisingaufwand: Kosten für die Öffentlichkeitsarbeit, das Fundraising und anteilmässige Personal- und Infrastrukturkosten.

Administrationsaufwand: anteilmässige Personal- und Infrastrukturkosten, Unterhalt und Reparaturen, Sachversicherungen und Abgaben, Verwaltungs- und übriger Betriebsaufwand inkl. Abschreibungen, ohne Finanzaufwand.

Der Verteilungsschlüssel der Infrastrukturkosten erfolgt nach Stellenprozenten.

Erläuterungen zur Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung wird nach der indirekten Methode ausgewiesen, d.h. das Jahresergebnis wird um die nicht liquiditätswirksamen Erträge und Aufwändungen korrigiert.

Erläuterungen zur Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Bei der Darstellung der Rechnung über die Veränderung des Kapitals werden zur besseren Transparenz die Ein- und Ausgaben der Projekte nach Ländern zusammengezogen ausgewiesen. Interne Transfers werden separat ausgewiesen und begründet, wenn sie tatsächlich einem zweckgeänderten Fondstransfer gemäss Swiss Gaap FER 21 entsprechen.

Anhang**Finanzbeitrag DEZA**

	2023	2022
	CHF	CHF
2023 - 2024 (Programmbeitrag) (gemäss Vertrag v. 27.12.2022)	1'112'000	1'112'000

Kontokorrentkredit COVID-19

	2023	2022
	CHF	CHF
Kontokorrent-Kreditlimite i. S. von Art. 3 COVID-19-SBüV	189'120	239'560
davon beansprucht per 31. Dezember	0	0

Zur kurzfristigen Liquiditätssicherung in Zusammenhang mit der COVID-19 Pandemie wurde lamaneh Schweiz im Juni 2020 eine COVID-19 Kontokorrent-Kreditlimite durch die PostFinance AG gewährt. Der Zinssatz beträgt 0%. Die Kontokorrent-Kreditlimite reduziert sich erstmalig per 31.3.2022 um CHF 12'610 pro Quartal (Amortisation in 2023: Total CHF 50'440 / Vorjahr: Total CHF 50'440). Die Kreditlimite wurde im Berichtsjahr wie auch im Vorjahr nicht beansprucht.

Personal

		2023	2022
Personalaufwand gesamt (inkl. gesetzliche Sozialleistungen)	CHF	694'527	657'878
Stellenprozente	Prozent	650	580
Anzahl Mitarbeiter*innen	Anzahl	15	10

Die einzelnen Mitarbeiter*innen sind mit einem Pensum von 20% bis 80% angestellt.

Im 2023 teilten sich, wie bereits die drei Jahre davor, zwei Co-Geschäftsführerinnen mit je 20% ihres 70% bzw. 80% Pensums die Geschäftsführung. Die Gesamtvergütung an die beiden Personen beträgt im 2023 CHF 205'238.- Dies ergibt eine Belastung für die Geschäftsführung von rund CHF 55'257.

An die Mitglieder des Vorstandes wurden sowohl im Berichtsjahr wie auch im Vorjahr keine Vergütungen ausgerichtet. Die Leistungen des Vorstandes wurden ehrenamtlich erbracht.

Betriebsaufwand

	2023	2022
	CHF	CHF
Personalaufwand	694'527	657'878
<i>Projekt- und Dienstleistung</i>	343'304	377'762
Projektbegleitung	343'304	324'752
Projekt / Sensibilisierung	0	53'010
<i>Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</i>	232'432	163'470
Öffentlichkeitsarbeit	89'406	28'040
Fundraising	143'026	135'430
<i>Administrativer Aufwand</i>	118'790	116'645
Sachaufwand	2'778'599	2'821'453
<i>Projekt- und Dienstleistung</i>	2'541'970	2'568'547
Projektüberweisungen	2'525'994	2'544'362
Projektreisekosten	15'976	24'185
<i>Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</i>	208'663	216'206
Öffentlichkeitsarbeit	4'732	6'878
Fundraising	203'931	209'328
<i>Administrativer Aufwand</i>	27'966	36'700
Übrige Aufwendungen und Tätigkeiten	154'267	187'674
<i>Projekt- und Dienstleistung</i>	33'835	30'711
<i>Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</i>	22'908	13'290
Öffentlichkeitsarbeit	8'812	2'280
Fundraising	14'096	11'010
<i>Administrativer Aufwand</i>	97'524	143'674
Total Betriebsaufwand	3'627'393	3'667'004

Anhang

Der Gesamtaufwand 2023 für die Öffentlichkeitsarbeit beträgt CHF 102'949 (Vorjahr: CHF 37'198) und für das Fundraising CHF 361'054 (Vorjahr: CHF 355'768).

Ehrenamtliche Leistungen

Der Vorstand, bestehend aus fünf ehrenamtlich tätigen Personen, erbrachten 2023 unentgeltliche Leistungen im Umfang von 214 Stunden.

Sieben ehrenamtlich tätige Personen erbrachten 2023 als Fachberatende in der Projektkommission unentgeltliche Leistungen im Umfang von ca 26 Stunden (Vorjahr: ca. 43 Std).

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Veröffentlichung dieser Jahresrechnung sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2023 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Mitglieder

Anzahl Mitglieder

2023

188

2022

192